

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 85 (1967)
Heft: 253

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 16.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. — Faillites et concordats. — Fallimenti e concordati. Handelsregister (Stiftungen). — Registre du commerce (fondations). — Registro di commercio (fondazioni).

Gemoter S.A., in Liquidation, Zug

Mobilarte S.A., in liquidazione, 6900 Lugano.

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 226990-227026.

Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Importation de marchandises originales et en provenance de Suisse.

Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 23f, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. fäd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandverscherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuziehen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions; tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Bern — Konkursamt, 3294 Büren

(1956²)

Gemeinschuldner: Brandenberger Adolf, geb. 1925, Malermeister, Solothurnstrasse 10, Pieterlen.

Eigentümer folgender Grundstücke: Pieterlen-Grundbuchblatt, Nrn. 1393 und 1395.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1967.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 17. November 1967.

Kt. Luzern — Konkursamt Luzern-Stadt, 6000 Luzern

(1970)

Gemeinschuldner: Rölli Rudolf, geb. 1942, kaufmännischer Angestellter, Brambergstrasse 11, in Luzern, früher Inhaber eines Lebensmittelgeschäftes an der Pilatusstrasse 53, in Luzern.

Datum der Konkurseröffnung zufolge Insolvenzerklärung: 6. September 1967.

Eingabefrist: bis 17. November 1967.

NB. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Vorschuss leistet.

Kt. Luzern — Konkursamt, 6182 Escholzmat

(1928¹)

2. Publikation

Gemeinschuldner: Portmann Heinz, 1928, Kaufmann, von Escholzmat, Lindenheim, zur Zeit wohnhaft Casa Tamborini, 6925 Gentilino (Tessin), im Handelsregister eingetragen wie folgt:

- a) Portimpex, Handel mit und Import und Export von Holz aller Art.
- b) Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften.

Der Gemeinschuldner ist Eigentümer zur Hälfte an folgenden Liegenschaften:

- a) «Untergassenhof», Gemeinde Escholzmat, mit einer Gesamtkatasterschätzung von Fr. 83 700.—.
- b) «Ennetbrückgut», Gemeinde Escholzmat, enthaltend: Wiesland, Bauland (ohne Gebäude) und Wald. Gesamtkatasterschätzung Franken 50 200.—.

Datum der Konkurseröffnung: 12. September 1967, gemäss Art. 189 und Art. 309 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 31. Oktober 1967, nachmittags 14.30 Uhr, im Hotel Bahnhof, Escholzmat.

Eingabefrist: bis 21. November 1967; für Dienstbarkeiten bis 10. November 1967.

Kt. Luzern — Konkursamt Reiden-Pfaffnau, 6260 Reiden

(1957)

Gemeinschuldner: Büchi Ernst, 1921, Küchenchef, von Wiesendangen, bisher Hotel Adelboden, Wikon.

Datum der Konkurseröffnung zufolge ordentlicher Konkursbetreibung: 12. Oktober 1967.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 6. November 1967, 14 Uhr, im Gasthaus «Sonne», Reiden.

Eingabefrist: bis 28. November 1967.

NB. Von denjenigen Gläubigern, die der ersten Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 6. November 1967, mittags 12 Uhr, nicht schriftlich Einspruch erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur vorzeitigen Verwertung der gesamten Aktiven durch Freihandverkauf oder öffentliche Steigerung ermächtigen. Jeder Gläubiger ist berechtigt, innert genannter Frist schriftliche Kaufangebote einzureichen.

Kt. Schwyz — Konkursamt March, 8853 Lachen

(1976)

Gemeinschuldner: Hürner-Specker Wolfgang, geb. 1942, von Thun, Sonnenhofstrasse, Lachen.

Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1967.

Eingabefrist: bis 25. November 1967.

NB. Das Konkursamt verwertet die Masse im summarischen Verfahren, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Konkursverfahren begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet. Art. 231 SchKG.

Kt. Zug — Konkursamt, 6300 Zug

(1958)

Gemeinschuldner: Käslin Franz, 1943, Schlosserei, Aegeristrasse, 6340 Baar.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Oktober 1967.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 17. November 1967 (die Forderungen sind Wert 16. Oktober 1967 aufzurechnen).

NB. Sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 17. November 1967 beim Konkursamt Zug schriftliche Einsprache erhebt, gilt das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der Aktiven ermächtigt.

Kt. Aargau — Konkursamt Kulm, 5724 Dürrenäsch (1971)**Konkursamtliche Nachlassliquidation**

Liquidat: Lienhard-Steinemann Karl, 1912, Kaufmann, von Freienstein-Teufen (Zürich), wohnhaft gewesen in Reinach (Aargau), gestorben am 11. Mai 1967.

Datum der Liquidationseröffnung: 10. Oktober 1967.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 30. November 1967.

Ct. de Vaud — Office des faillites, 1000 Lausanne (1959)

Faillie: Jungo & fils, chocolat «Au Friand», Société en nom collectif, chemin Martinet 25, à Lausanne.

Date du prononcé: 19 octobre 1967.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 17 novembre 1967.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Kt. Zürich — Konkursamt Höggi-Zürich, 8000 Zürich (1960)

Ueber Hürlimann Fritz, geb. 1919, von Bäretswil (Zürich), Kaufmann, Zürcherstrasse 31, 8103 Unterengstringen, Inhaber der Einzelfirma Fritz Hürlimann, früher Kanzleistrasse 63, Zürich 4, hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 5. Oktober 1967 erneut den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 19. Oktober 1967 mangels Aktiven eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. November 1967 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt, für die Kosten des Verfahrens einsteht und daran einen Barvorschuss von Fr. 1000.— leistet, gilt das Verfahren wiederum als geschlossen (vergleiche Publikation SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1967).

Kt. Aargau — Konkursamt, 5400 Baden (1972)

Das Bezirksgericht Baden eröffnete am 23. August 1967 den Konkurs über die Artus A.G., Erwerb von Hotelgrundstücken und Betrieb von Hotels und Gaststätten (vormals Hotel Argovia A.G.), Weite Gasse 34, Baden, stellte aber das Verfahren mangels freier Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. November 1967 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Franken 2500.— (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern — Konkursamt, 2560 Nidau (1961)**Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars**

Gemeinschuldnerin: Fruchthandel Nidau G.m.b.H., Hauptstrasse 108, Nidau.

Anfechtungsfrist: bis und mit dem 7. November 1967.

Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG in Bezug auf die von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche sind, zur Vermeidung des Ausschlusses, innert obiger Anfechtungsfrist beim Konkursamt Nidau schriftlich einzureichen.

Kt. Luzern — Konkursamt Luzern-Stadt, 6000 Luzern (1962)

Im Konkurs über die Immobilien A.G., Vermittlung und Verwaltungen, im Zöpli 3, in Luzern, liegt der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Basel-Stadt — Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (1977)

Gemeinschuldnerin: Waldmeier-Sulzer Nelly, Inhaberin der Firma «Disc-o-thek Nelly E. Waldmeier», Import und Verkauf von Grammophonplatten und Tonbändern; Handel mit Grammophon-Apparaten, Tonbandgeräten und Hi-Fi-Zubehör, Rüdengasse 1, in Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

Kt. Aargau — Konkursamt, 5400 Baden (1963)**Auflage Kollokationsplan und Inventar**

Im summarischen Konkursverfahren des Santschl Alfred, 1937, kaufmännischer Angestellter, in Baden, Mellingerstrasse 138, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 7. November 1967, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

Ct. de Vaud — Office des faillites, 1040 Echallens (1964)

Faillie: Redard & Cie, société en nom collectif, fabrique de gants et d'objets en cuir, à Bercher.

Date du dépôt: 28 octobre 1967.

Délai pour intenter action: 8 novembre 1967; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (Art. 32, chiffre 2, Ord. 1911).

Les créanciers peuvent demander, jusqu'au 8 novembre 1967, la cession des droits de la masse, conformément à l'Art. 260 L.P.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268)

(L. P. 268)

Kt. Solothurn — Konkursamt Kriegstetten, 4500 Solothurn (1965)

Das Konkursverfahren über Zimmermann Ernst, 1904, von Englisberg (Bern), Zimmermann, in Lohn, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vom 24. Oktober 1967 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Aargau — Konkursamt, 5600 Lenzburg (1973)

Gemeinschuldner: König Wilhelm, geb. 1923, Metzger, von Iffwil (Bern), in Rapperswil, früher in Laufenburg.

Datum des Schlusses: 26. Oktober 1967.

Ct. de Vaud — Office des faillites, 1000 Lausanne (1966)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

Faillies:

1° Codirep, société coopérative de restauration et de distribution de repas en liquidation, rue St-Pierre 2, à Lausanne, le 28 septembre 1967.

2° Lanio Hans, boulangerie-pâtisserie, chemin du Reposoir 34, à Lausanne, le 28 septembre 1967.

3° Germann Bruno, 1928, succession répudiée, associé de la société en nom collectif Brönimann et Germann, Hôtel des Trois-Rois, avenue du Simplon 7, à Lausanne, le 10 octobre 1967.

4° Liardon Jean-Claude, entreprise de terrassements, chemin de Florissant 9, à Prilly, le 19 octobre 1967.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259)

(L.P. 257—259)

Kt. Bern — Konkursamt, Thun (1967)

Im Konkursverfahren über die Firma Bettler Paul & Co. Nachfolger Nikles-Bettler & Co., Bauunternehmung, Bernstrasse 1, Thun, gelangt Donnerstag, den 30. November 1967, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Rössli, Gwattstrasse 142, Gwatt/Thun, an eine öffentliche Steigerung folgende Liegenschaft:

Thun Strättligen-Grundbuchblatt Nr. 2740

Selbständiges dauerndes Recht, Baurecht für die Erstellung von Garagen bis 31. Dezember 2015, gemäss Baurechtsvertrag, eingetragen 3. Mai 1965, Beleg Serie 7, Nr. 4895 und Abänderung, eingetragen 28. Dezember 1966, Beleg Serie 7/8312.

Belastet sind 110 m² von Grundstück Nr. 2483, gemäss Grundbuchplan. Darauf steht die Garage Nr. 26 B Strättlighügel, Plan 24, brandversichert für Fr. 8000.— (eine Doppelgarage und eine Einzelgarage).

Amtlicher Wert

Fr. 35 000.—

Konkursamtliche Schätzung

Fr. 18 000.—

Die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen, vom 16. November 1967 hinweg, auf dem Bureau des Konkursamtes Thun zur Einsicht auf.

Der Zuschlag an dieser Steigerung wird erklärt ohne Rücksichtnahme auf die konkursamtliche Schätzung.

3600 Thun, 24. Oktober 1967

Konkursamt Thun: von Allmen

Kt. Schaffhausen — Konkursamt, Stein am Rhein (1968)**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung**

Im Konkurs der Hosa-Gesellschaft (Genossenschaft) mit Sitz in Mitlödi (Glarus) wird nachbezeichnete Liegenschaft Freitag, den 1. Dezember 1967, 16 Uhr, im Sitzungszimmer, Parterre, Rathaus, Stein am Rhein, dem Meistbietenden versteigert:

Hausplatz und Hofraum «Petersburg» 6,10 a mit Wohnhaus, Geb. Nr. 54, versichert seit 1950/1962 zu Fr. 97 600.— (200 P). Baulinienplan laut Beleg 2805. Ohne Inventar.

Konkursamtliche Schätzung

Fr. 100 000.—

Anzahlung vor dem Zuschlag

Fr. 10 000.—

Es findet nur eine Steigerung statt.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 15. bis 24. November 1967 beim Betreibungsamt Stein am Rhein zur Einsicht auf.

8260 Stein am Rhein, 20. Oktober 1967

Im Auftrage des Konkursamtes Glarus:
Betreibungsamt Stein am Rhein

Nachlassverträge — Concordats — Concordati**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich — Konkurskreis Schlieren (1975)

Schuldner: Huber Alois, Landwirt, untere Au, 8143 Stallikon, vertreten durch RA. Dr. Fridolin Allemann, Birmensdorferstrasse 52, 8004 Zürich.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Affoltern: 18. Oktober 1967.

Dauer der Stundung: 4 (vier) Monate, d. h. bis 19. Februar 1968.

Sachwalter: Dr. Anton Reichmuth, Rechtsanwalt, Weinbergstrasse 9, 8001 Zürich.

Eingabefrist: 17. November 1967. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 18. Oktober 1967) innert der Eingabefrist unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und Beilage der Belege schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 16. Januar 1968, 15 Uhr, im Hotel-Restaurant Löwen, in Affoltern a. A.

Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters.

Kt. Aargau - Konkurskreis Baden (1872)

Schuldner: Lehmann Rudolf, Baustoffwerk, in Birnenstorf (Aargau). Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Baden: 5. Oktober 1967.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 5. Februar 1968.

Sachwalter: Karl Willi, Notar, Mellingerstrasse 22, 5400 Baden.

Eingabefrist: Die Gläubiger des genannten Schuldners werden hiermit aufgefordert, dem obgenannten Sachwalter ihre Forderungen (Wert 5. Oktober 1967) bis zum 3. November 1967 unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und Beilage der Belege schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 11. Dezember 1967, 14.15 Uhr, im Gerichtssaal (Stadthaus) Baden.

Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters.

Ct. du Valais - Arrondissement de St-Maurice (1969)

Débitrice: Public Watch Co. SA., fabrication et commerce de montres Roskopf, de siège social, à Salvan, (Valais).

Date de l'octroi du sursis par décision du Juge-instructeur des districts de Martigny et St-Maurice: 23 octobre 1967.

Durée du sursis concordataire: 4 mois expirant le 23 février 1968 (art. 293 et suivants L.P. et F.).

Commissaire au sursis: Francis Thurre, avocat, 1920 Martigny.

Délai pour les productions: Dans les 20 jours de la date de la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. Tous les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau (art. 300 L.P.).

Tous les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire, avec toutes les pièces justificatives à l'appui.

Les débiteurs doivent s'acquitter en mains du commissaire.

Assemblée des créanciers: le lundi 22 janvier 1968, à 14 heures, à la salle du Tribunal (Hôtel de Ville, 11^e étage), à Martigny.

Examen des pièces: dès le 12 janvier 1968, au bureau du commissaire, avenue de la Gare 29, à Martigny.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Aargau - Konkursamt Baden (1974)

Auflegung des Lastenverzeichnisses im Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG

Gemeinschuldnerin: Herzog Hermann AG., Wettingen.

Das Lastenverzeichnis bezüglich der Liegenschaft Grundbuch Meisterschwanden Nr. 746, Kat. Plan 9/534, liegt den Beteiligten beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Das Verzeichnis gilt als anerkannt, sofern es nicht bis längstens 7. November 1967 durch Klage beim Bezirksgericht Baden angefochten wird.

5400 Baden, 28. Oktober 1967

Konkursamt Baden

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagsausgabe
Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Basel-Stadt, Schaffhausen,
S. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

17. Oktober 1967.

Fürsorgestiftung für Mitglieder der Geschäftsleitung der Firmen KaTeeKa und W. Bruderer Zebra Kaffee und Tee AG, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1966, Seite 1655). Die Unterschrift von Franz Schmidiger ist erloschen.

17. Oktober 1967.

Personalfürsorgestiftung der Ka-Tee-Ka AG für Import und Handel mit Kaffee, Tee und Kakao, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1961, Seite 214). Die Unterschrift von Elisabeth Magdalena Suter ist erloschen. Walter Bruderer führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident, sondern als einziges Mitglied des Stiftungsrates.

17. Oktober 1967.

Altersbeitrags- und Sterbekasse des Verbandes Schweizer Metzgermeister, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1951, Seite 2539). Mit Beschluss vom 19. Januar 1967 hat der Regierungsrat des Kantons Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Die eintragungsbefürhtigten Tatsachen werden dadurch nicht betroffen. Die Unterschriften von Ernst Bürki, Max Pfleger, Albert Favre, Heinrich Schweizer, Albert Valentin, Henri Schiffmann, Ernst Sutter, Gottlieb Müller, Heinrich Büsser und Otto Horber

sind erloschen. Ernst Baumann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als 1. Vizepräsident. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Georg Rutishauser, von Amriswil und Rütli (Zürich), in Muri bei Bern, Präsident; Adolf Hofmann, von Bubikon und Ossingen, in Bubikon, 2. Vizepräsident, sowie René Margot, von Ste-Croix, in Neuenburg; Fritz Marthaler, von Bern, in Biel; Walter Reif, von Schönenberg (Thurgau), in Weiningen, Hans Schulthess, von und in Basel; Albert Stump, von Lichtensteig und Wattwil, in Lichtensteig; Leo Mächler, von Altendorf, in Lachen; Erich Knapp, von Augio, in Schuls, und Dr. Edouard Suter, von Schmidrued, in Montreux, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

17. Oktober 1967.

Personalfürsorgestiftung der Genossenschaft für Volksapotheke in Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1945, Seite 1174). Die Unterschriften von Albert Winkelmann, Ernst Oetiker und August Streuli sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Josef Inglin, von Zürich und Rothenthurm (Schwyz), in Zürich, Präsident; Karl Täschler, von Zürich und Waldkirch (St. Gallen), in Zürich, Vizepräsident, und Max Schaffner, von Zürich, in Gränichen (Aargau), in Zürich, Aktuar des Stiftungsrates.

17. Oktober 1967.

Fürsorgestiftung für das Personal des Sekretariates des Verbandes Schweizerischer Eisenwarenhändler, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1965, Seite 1055). Die Unterschrift von Thomas R. Hoehn ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Max Steiner, von und in Frauenfeld, Mitglied des Stiftungsrates.

18. Oktober 1967.

Fürsorgestiftung der Vereinigten Sudan-Mission, Schweizer Zweig, in Künsnacht. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunden vom 17. März und 22. August 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten des Vereins «Vereinigte Sudan-Mission Schweizer Zweig», in Künsnacht, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen Jacques Taravella, von Zürich, in Rüschlikon, Präsident des Stiftungsrates, Robert Keller, von Waldstatt und Zürich, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Paul Roth, von Herblingen, in Künsnacht, weiteres Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates. Domizil: Zürichstrasse 131 (bei Paul Roth).

18. Oktober 1967.

Personalfürsorgestiftung der Finsler im Meiershof AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1967, Seite 960). Die Unterschrift von Rudolf Brunner ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Gerhard Stutz, von Winkel (Zürich), in Thalwil, Mitglied des Stiftungsrates.

18. Oktober 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Chäs-Vreneli A.-G., Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 48 vom 29. Februar 1964, Seite 655). Die Unterschrift von Heinrich Völli ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Hermann Wartmann, von St. Gallen, in Weinfelden, Mitglied des Stiftungsrates.

23. Oktober 1967.

Fürsorgekasse für die Arbeiter der Omni Ray AG, in Zürich 1. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 10. Juli 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeiter der Firma «Omni Ray AG.», in Zürich, sowie deren Angehörige, Hinterlassene und Personen, für die der Arbeiter nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, und zwar gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von einem bis fünf Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führt Dr. Hans Pfenniger jun., von Zürich, in Erlenbach (Zürich), Präsident des Stiftungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien führen Max Süssmeier, von Basel, in Bergdietikon, Protokollführer; Georg Fehr, von und in Zürich, Vizepräsident, und Otto Bärlocher, von Thal (St. Gallen), in Uster, weiteres Mitglied des Stiftungsrates, wobei die beiden letzteren nur mit Dr. Hans Pfenniger jun., Präsident, oder Max Süssmeier, Protokollführer, und somit auch nicht unter sich zeichnen dürfen. Domizil: Dufourstrasse 56, Färberhof, in Zürich 8 (bei der Firma Omni Ray AG.).

23. Oktober 1967.

Fürsorgekasse für die Angestellten der Omni Ray AG, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 10. Juli 1967 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Angestellten der Firma «Omni Ray AG.», in Zürich, sowie deren Angehörige, Hinterlassene und Personen, für die der Angestellte nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, und zwar gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von einem bis fünf Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führt Dr. Hans Pfenniger jun., von Zürich, in Erlenbach (Zürich), Präsident des Stiftungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien führen Max Süssmeier, von Basel, in Bergdietikon, Protokollführer; Otto Bärlocher, von Thal (St. Gallen), in Uster, Vizepräsident, und Georg Fehr, von und in Zürich, weiteres Mitglied des Stiftungsrates, wobei die beiden letzteren nur mit Dr. Hans Pfenniger jun., Präsident, oder Max Süssmeier, Protokollführer, und somit auch nicht unter sich zeichnen dürfen. Domizil: Dufourstrasse 56, Färberhof, in Zürich 8 (bei der Firma Omni Ray AG.).

23. Oktober 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Hensel & Co., in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 22. August 1967 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Hensel & Co., Elektro-Installationen», in Zürich, im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität und sonstiger Notlage, sowie ihre Angehörigen im Falle des Todes. Organe der Stiftung sind: Stiftungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führt Max Hensel, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien führen Edmund Kunz, von und in Zürich, und Oswald Wertli, von und in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates. Domizil: Beckenhofstrasse 62 in Zürich 6 (bei der Firma Hensel & Co., Elektro-Installationen).

23. Oktober 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma ELMES, Staub & Co., in Richterswil (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1965, Seite 2539). Die Unterschrift von Edouard Nussbaum ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Max Schmäh, von und in Richterswil, Mitglied des Stiftungsrates.

23. Oktober 1967.

Pensionskasse der Firma Autofrigo A.G. Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1962, Seite 2274). Die Unterschriften von Dr. Robert Zölly und Rudolf Ehrsam sind erloschen. Wilhelm Gantner führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Aktuar, sondern als Quästor des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Alfred Widmer, von und in Kilchberg (Zürich), Präsident des Stiftungsrates, und Otto Stalder, von Lützelhölzli, in Opfikon, Aktuar des Stiftungsrates.

23. Oktober 1967.

Fürsorgestiftung der Autofrigo A.G. in Zürich 11 (SHAB. Nr. 278 vom 28. November 1959, Seite 3267). Die Unterschriften von Dr. Robert Zölly und Rudolf Ehrsam sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Alfred Widmer, von und in Kilchberg, Präsident des Stiftungsrates, und Bernhard Zölly, von Zürich, in Herrliberg, Vizepräsident des Stiftungsrates.

23. Oktober 1967.

Allgemeine Pensionskasse der «Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1967, Seite 701). Neu führen Kollektivunterschrift Dr. Martin Junger, von Bern, in Maur; Bruno Mühlebach, von Schwarzenburg und Luzern, in Maur; und Maurizio Penna, von Zürich und Tschierschen, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates. Ein jeder der drei Genannten zeichnet ausschliesslich entweder mit dem Stiftungsratspräsidenten Prof. Dr. Walter Saxer oder mit dem Stiftungsratsvizepräsidenten Kurt Linsi.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

19. Oktober 1967.

Personalfürsorgestiftung des Schweiz. Fleckviehzuchtverbandes, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 14. April 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten und Personen, für deren Unterhalt sie aufgekommen sind, im Alter, bei Invalidität sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Einziges Organ der Stiftung ist der aus 5 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Präsident, Vizepräsident und Sekretär des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident ist Hans Thöni, von Rifferswil, in Winterthur; Vizepräsident ist Dr. Hans Wenger, von Thierachern, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern; Sekretär ist Hans-Rudolf Hebeisen, von Langnau im Emmental, in Worb. Domizil: Laupenstrasse 18a (beim Schweizerischen Fleckviehzuchtverband).

Bureau Büren an der Aare

20. Oktober 1967.

Fürsorgestiftung der Bivia AG, in Rüti bei Büren a/Aare. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. Oktober 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma bzw. ihre Angehörigen und Hinterbliebenen im Alter oder bei Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod, sowie für die Schulung und berufliche Ausbildung der Kinder. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 4 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: René Jenni, von Iffwil, in La Neuveville, Präsident; Alfred Fischer, von und in Grenchen; Erwin Schwarz, von Bowil (Bern), in Bellach, Sekretär; Gottfried Scholl, von Diessbach (Bern), in Biel, und Werner Bally, von Buchholterberg (Bern), in Grenchen. Der Präsident zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates. Domizil der Stiftung im Bureau der Stifterfirma.

23. Oktober 1967.

Personalfürsorgestiftung der Jenny & Cie. AG, in Lengnau bei Biel. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. September 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma sowie für ihre Angehörigen und Hinterbliebenen, insbesondere durch Gewährung von Unterstützungen im Alter oder bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst und Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers. Einziges Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, der mindestens aus drei Mitgliedern besteht. Ihm gehören an: Paul Jenny, von Langenbruck, in Bettlach, als Präsident; Jacqueline Sauvain, von Grandval, in Lengnau, als Sekretärin, und Paul Schreier, von Gals, in Lengnau. Der Präsident des Stiftungsrates führt Einzelunterschrift; die anderen Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Domizil der Stiftung im Bureau der Stifterfirma, Badmattstrasse 9, Lengnau bei Biel.

Bureau Frutigen

18. Oktober 1967.

Altersheim Oertlimatt, in Krattigen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. August 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Erstellung, den Betrieb und die Verwaltung des Altersheims Oertlimatt, sowie allgemein die Fürsorge für hilfsbedürftige alte Leute. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von fünf Mitgliedern, wovon vier, darunter der Präsident, von der Stifterin und eines von der kantonalen Fürsorgedirektion ernannt werden. Der Stiftungsrat bezeichnet die Kontrollstelle. Präsident und Sekretär des Stiftungsrates zeichnen kollektiv für die Stiftung. Es sind dies: Hugo Möschinger, von Basel, in Zürich, Präsident, und Emil Zürcher, von Kandergrund, in Zürich, Sekretär. Domizil der Stiftung: Oertlimatt, Krattigen.

Bureau de Moutier

20 octobre 1967.

Fonds des oeuvres sociales de la société anonyme Perrin Frères S.A., à Moutier (FOSC. du 21 février 1948, N° 43, page 531). Le conseil de fondation est actuellement composé de: Félix Perrin jun., des Ponts-de-Martel et Noiraigue, à Moutier, président; Louis Perrin, secrétaire (déjà inscrit); Eric Röthlisberger, de Langnau im Emmental, à Moutier. Les pouvoirs de Félix Perrin, décédé, et Arnold Sauvain, démissionnaire, sont radiés. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation.

Luzern - Lucerne - Lucerna

16. Oktober 1967.

Personalfürsorgestiftung der Fa. Amadè & Ambrosetti, Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 206 vom 5. September 1964, Seite 2691). Neue Adresse infolge amtlicher Strassenumbenennung: Rösslimattstrasse.

16. Oktober 1967.

Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Albert Wangler AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Unter diesem Namen besteht laut Statut vom 25. August 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die gegenwärtigen Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und ihrer Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; ferner die Ausrichtung von Geburtszulagen und Beihilfe bei Verheiratung. Organ der Stiftung ist ein aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehender Stiftungsrat. Gegenwärtig ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Albert Wangler, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Adresse: Merkurstrasse 15 (bei der Stifterfirma).

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

19. Oktober 1967.

Stiftung Altersfürsorge Hergiswil NW, in Hergiswil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 11. September 1967 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für ältere Personen, die Bürger von Hergiswil (Nidwalden) sind oder die in der Gemeinde schon längere Zeit ihren Wohnsitz haben. Der Stiftungszweck kann auch erreicht werden durch Planung, Bau, Betrieb und Unterhalt eines Altersheims, bzw. einer Alterssiedlung. Stiftungsgesamt sind der Stiftungsrat von 5 bis 11 Mitgliedern, die vom Armenrat von Hergiswil bezeichnet werden, die durch den Stiftungsrat zu bestimmende Verwaltungskommission von 3 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Präsident, Kassier und Sekretär zeichnen zu zweien. Es sind dies: Walter Brunner, von Iseltwald (Bern), Präsident; Dr. iur. Walter Zuber, von Winterthur und Au (Thurgau), Kassier; Hubert Blättler, von Hergiswil (Nidwalden), Sekretär, alle in Hergiswil (Nidwalden). Domizil der Stiftung: beim Kassier Dr. W. Zuber.

Glarus - Glaris - Glarona

18. Oktober 1967.

Cordama-Stiftung, in Glarus, Schutz der Natur, insbesondere des Lebensrechts der Tiere (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1967, Seite 3088). Gemäss Protokoll der Sitzung des Aufsichtsrates vom 3. August 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung. Die Direktion des Innern des Kantons Glarus als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen hat unterm 18. Oktober 1967 die Genehmigung erteilt.

23. Oktober 1967.

Angestellten- & Arbeiter-Fürsorge der Wollweberei Rüti A.G. in Rüti (Glarus), in Rüti (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1961, Seite 3207). Dr. Hans Trümpler ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hans Stüssi, von Linthal und Rüti (Glarus), in Vaduz (Liechtenstein).

Zug - Zoug - Zugo

16. Oktober 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Wilhelm A.G., in Zug, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma usw. (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1966, Seite 2456). Hans Roos ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Max Jetzer, von Böbikon (Aargau), in Rotkreuz, Gemeinde Risch, und Josy Bühler geb. Bächli, von Würenlingen, in Zug. Sie zeichnen zu zweien mit Franz Wilhelm oder Alice Wilhelm geb. Gutweniger.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10. Oktober 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma G.A. Flaigg, in Basel (SHAB. Nr. 182 vom 6. August 1960, Seite 2328). Durch Urkunde vom 21. Oktober 1966 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 6. Oktober 1967 das Stiftungsstatut geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorgestiftung der Firma G.A. Flaigg AG. Neues Domizil: Münchensteinerstrasse 87 (bei G.A. Flaigg AG).

12. Oktober 1967.

Wohlfahrtsfond der Angestellten und Arbeiter der Firma Goth & Co. AG, in Basel (SHAB. Nr. 206 vom 5. September 1964, Seite 2692). Die Unterschrift des Jean Resch ist erloschen. Unterschrift zu zweien führt das neue Stiftungsratsmitglied Edgar Thalmann, von Malters, in Uitikon.

12. Oktober 1967.

Stiftungsfonds ITAG, in Basel (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1962, Seite 2335). Neues Domizil: Hirzbodenweg 103 (bei Internationale Treuhand AG).

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

19. Oktober 1967.

Arbeiter-Stiftung der Aufzüge A.G. Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 260 vom 7. November 1964, Seite 3364). Dionys Mannhart ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde alter Rüfenacht, von Meikirch (Bern), in Schaffhausen, gewählt.

19. Oktober 1967.

Angestellten-Stiftung der Aufzüge A.G. Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 260 vom 7. November 1964, Seite 3364). Dionys Mannhart ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Walter Rüfenacht, von Meikirch (Bern), in Schaffhausen, gewählt.

19. Oktober 1967.

Bootschausstiftung des Ruderclub Schaffhausen (R.C.S.), in Schaffhausen (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1961, Seite 2920). An Stelle des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Aktuars, Walter Brühlmann, wurde Dr. Rudolf Hädener, von Schaffhausen und Egerkingen, in Neuhausen am

Rheinfall, gewählt. Der Präsident des Stiftungsrates führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Kassier.

20. Oktober 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Hermann Dünner & Co., in Schaffhausen (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1963, Seite 1831). Ernst Sutter ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Fritz Wittwer, von Trub (Bern), in Schaffhausen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

17. Oktober 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Alice Höhener, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. Oktober 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen bzw. Hinterbliebenen im Alter oder bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage, ferner für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 1 bis 3 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnet mit Einzelunterschrift Alice Höhener, von Gais, in St. Gallen, einziges Mitglied des Stiftungsrates. Geschäftsdomizil: Bei der Stifterfirma, Langgasse Nr. 56.

Aargau - Argovie - Argovia

18. Oktober 1967.

Fürsorgestiftung der Firma Gebr. Säuberli AG., in Teufenthal (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1956, Seite 1219). Die Unterschriften des aus dem Stiftungsrat ausgeschiedenen Präsidenten Max Säuberli-Belart und des Mitgliedes Eugen Säuberli-Gall sind erloschen. Neu sind in den Stiftungsrat gewählt worden: Rudolf Burger-Rösl, als Präsident, und Max Burger-Steiner, als Sekretär, beide von und in Burg (Aargau). Sie führen Einzelunterschrift.

Tessin - Tessin - Ticino

Distretto di Mendrisio

19 ottobre 1967.

Fondazione di previdenza per il personale della Mecsa, in Genestrerio. Sotto questa denominazione è stata costituita, con atto notarile del 27 giugno 1967, una fondazione. Scopo: la previdenza per i dipendenti della ditta fondatrice, nonché dei loro familiari superstiti, mediante la concessione di indennità in caso di vecchiaia, di morte, di malattia, di invalidità, di servizio militare e disoccupazione. L'amministrazione è affidata ad un consiglio di fondazione di 2 a 4 membri, attualmente di tre membri nelle persone di: Dr. José Fernando Padova, cittadino italiano, in Genestrerio, presidente; Beatrice Baumgartner, da Oensingen, in Mendrisio, segretaria, e Adele Bianchi, da ed in Genestrerio, membro. La fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con uno degli altri membri. Recapito: c/o Mecsa, Genestrerio.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

13 octobre 1967.

Institution des diaconesses de St. Loup, à Pompaples (FOSC. du 19 juin 1962). Le comité exécutif est actuellement composé de: Henri Tisso, président (déjà inscrit); Gaston Diserens, de Savigny, à Lausanne, vice-président (nouveau); Alfred Regamey, secrétaire (déjà inscrit), actuellement à Renens; Soeur Marguerite Genton et Marius Décombaz (déjà inscrits); Soeur Henriette Bühlmann, de Schlosswil, à Lausanne, et Jean-Pierre Tüscher, de Sassel et Kallnach, à Romainmôtier (nouveaux), et Henri Reymond, de l'Abbaye et du Chenit, à Bienne, suppléant (nouveau). Soeur Yvonne Carmentrand, Armand Fonjallaz (vice-président), Fritz Bonnard et Jean Vivien (suppléant) ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil.

Bureau de Lausanne

26 septembre 1967.

IMEDE - Institut pour l'étude des méthodes de direction de l'entreprise, à Lausanne (FOSC. du 10 septembre 1966, page 2870). Jean C. Cortihésy n'est plus président, mais reste membre du comité avec signature collective à deux. Enrico Bignami (inscrit) est nommé président avec signature individuelle; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence. Le directeur Luigi Dusmet, des USA, à Lausanne, ainsi que Pierre E. Jaccard (inscrit) et Arnold Huber (inscrit), signent collectivement à deux entre eux ou avec le secrétaire Hermann Wyder (inscrit); les pouvoirs de Pierre E. Jaccard et Arnold Huber sont modifiés en conséquence.

18 octobre 1967.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Westelectro S.A., à Lausanne (FOSC. du 4 février 1967, page 442). La signature de Philippe Mouron est radiée. Michel Douglas Horst (inscrit) est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux.

19 octobre 1967.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Mount Hope Machinery S.A., à Lausanne. Fondation. Date de l'acte authentique: 6 octobre 1967. But: réalisation d'un système de prévoyance en faveur des membres du personnel et de la direction de la fondatrice en vue de les aider, eux et leur famille, à faire face aux conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité, du décès, de la maladie, de l'accident, du chômage ou du service militaire et d'autres conséquences analogues. Conseil de fondation: 3 membres, composé de Christian de Mestral, d'Aubonne, Mont-sur-Rolle, Lavigny, Essertines-sur-Rolle et Berne, à Paudex, président; Pierre Freymond, de St-Cierges, à Duillier, et Jean Ludi, de Lausanne et Heimiswil, à Lausanne. Signature collective à deux des membres du conseil. Adresse: Rue Marterey 56 (chez Mount Hope Machinery S.A.).

Bureau de Morges

16 octobre 1967.

Fondation en faveur du personnel de Jallut S.A. et de ses sociétés affiliées, à Bussigny-près-Lausanne (FOSC. du 15 février 1964, N° 36, page 489). Georges Haenni, démissionnaire, n'est plus membre et vice-président du conseil de fondation. Jacques Brailard, de Moudon, Bussy et Sottens, à Moudon, a été désigné comme nouveau membre du conseil par les bénéficiaires. Paul Jaggi (inscrit comme membre) devient vice-président

du conseil. La fondation est engagée par la signature collective d'un membre désigné par la fondatrice et d'un membre désigné par les bénéficiaires.

16 octobre 1967.

Fonds de secours en faveur des employés et des ouvriers de la verrerie de St-Prex, à St-Prex (FOSC. du 10 janvier 1953, N° 6, page 57). Arthur Freymond, président du comité, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau président, avec signature collective à deux: André Baumgartner, de Cham (Zoug) et Lausanne, à Lausanne.

Bureau de Vevey

17 octobre 1967.

Hôpital de la Providence, à Vevey (FOSC. du 24 avril 1965, page 1280). La signature du président Raymond Meyer est radiée. Georges Baud, jusqu'ici secrétaire, engage désormais la fondation en qualité de président; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en ce sens. Gian Fanco Schubiger, d'Uznach (St-Gall), à La Tour-de-Peilz, est secrétaire; il signe collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

17. Oktober 1967.

Personalfürsorgestiftung der Firma Schwery, Hoch- & Tiefbau, Transporte, in Brig. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 6. Juli 1967 eine Stiftung. Sie bezweckt die Versicherung des ständigen Personals der Einzelfirma «Schwery, Hoch- & Tiefbau, Transporte», in Brig, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Tod. Organe der Stiftung sind der aus 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Präsident des Stiftungsrates ist: Franz Schwery, von Bitsch, in Brig. Mitglieder sind: Jolly Schwery, geb. Weiss, von Bitsch, in Brig, und Walter Imfeld, von Bellwald, in Glis. Der Präsident führt mit einem Mitglied Kollektivunterschrift. Rechtsdomizil: bei der Stifterfirma.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

13 octobre 1967.

Fondation pour l'assurance du personnel de la maison A. Vessaz et fils, à Neuchâtel (FOSC. du 10 novembre 1956, N° 265, page 2846). Nouvelle adresse: rue Gabriel Lory 8, chez A. Vessaz et fils.

Genf - Genève - Ginevra

12 octobre 1967.

Caisse de prévoyance du personnel de Tower Watch Co Ltd, à Genève, fondation (FOSC. du 22 février 1964, page 564). La fondation est radiée par suite de sa dissolution.

18 octobre 1967.

Fondation en faveur du personnel de la maison Charles Gebert et Cie, Boyauderie de Genève, à Genève (FOSC. du 17 mai 1947, page 1339). Acte de fondation modifié le 18 septembre 1967. Nouveau siège: Lancy. Signature: Individuelle de Peter Dreher, de Zurich, à Bernex, seul membre du conseil. Les pouvoirs de Charles Gebert sont radiés. Adresse: 8, route des Jeunes, chez Charles Gebert & Cie, Boyauderie de Genève.

18 octobre 1967.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société Ostersetzer SA, à Genève (FOSC. du 19 juin 1965, page 1934). La fondation est radiée par suite de sa dissolution.

17 octobre 1967.

Fondation en faveur du personnel de US Rubber Overseas SA, à Carouge (FOSC. du 24 juin 1967, page 2162). Acte de fondation modifié le 4 septembre 1967. Nouveau nom: Fondation en faveur du personnel de Uniroyal International SA. Adresse: 54, route des Acacias, chez Uniroyal International SA.

19 octobre 1967.

Fondation d'entraide de l'Hôpital Cantonal, à Genève (FOSC. du 2 février 1963, page 334). Les pouvoirs de Willy Thonney et Lucile-Lina-Henriette Jequier sont radiés. René Huber, de Bâle, à Genève, président, et Robert Mauris, de Bernex, à Genève, vice-président, membres du comité, signent collectivement à deux.

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Gemoter S.A., in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 23. Oktober 1967 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft anzumelden. (AA. 290¹)

6300 Zug, 24. Oktober 1967

Die Liquidatoren

Mobilarte S.A., in liquidazione, 6900 Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 et 745 CO.

Prima pubblicazione

Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5 ottobre 1967 la società ha deciso il proprio scioglimento ed è entrata in liquidazione (FUSC. N° 249, del 24 ottobre 1967). Conformemente all'art. 742 CO. i creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti, debitamente documentati al liquidatore, Ettore Bottinelli, c/o Ufficio contabile-fiduciario Contoli & Bottinelli, cas. postale, 6901 Lugano, pena la forclusione. (AA. 292¹)

6900 Lugano, 25 ottobre 1967

Il liquidatore

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 226990. Hinterlegungsdatum: 9. August 1967, 20 Uhr.
Margrit Erika Hostettler-Schenk, oberer Quai 118, Biel.
Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte aller Art und Damenbinden. (Int. Kl. 3, 5)

WIKAI

Nr. 226991. Hinterlegungsdatum: 10. August 1967, 11 Uhr.
C. Bernasconi Aktiengesellschaft Kunststeinfabrik, Terrazzowerke und Bauunternehmung, Riedbachstrasse 51, Bern 18.
Fabrikation und Handel.

Kunststoffverputz für Fassaden und Innenwände. (Int. Kl. 19)

GRANOTEX

Nr. 226992. Hinterlegungsdatum: 10. August 1967, 11 Uhr.
C. Bernasconi Aktiengesellschaft Kunststeinfabrik, Terrazzowerke und Bauunternehmung, Riedbachstrasse 51, Bern 18.
Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 210794. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. August 1967 an.

Trockenmörtel mit Kunststoffbinder, Decken- und Wandverputz mit Kunstharztrockenbinder. (Int. Kl. 19)

GRANOPRET

Nr. 226993. Date de dépôt: 10 août 1967, 20 h.
Nuclesa, Nuclear Engineering and Equipment S.A., 25, chemin des Palattes, Lancy (Genève). – Fabrication et commerce.

Appareils pour la recherche nucléaire, soit notamment séparateurs à isotopes, spectromètres beta, aimants de différents types; appareils médicaux, soit notamment appareils pour le traitement et le diagnostic avec radio isotope, appareils pour la surveillance et le contrôle de différents procédés. (Cl. int. 9, 10)

NUCLESIA

Nr. 226994. Date de dépôt: 11 août 1967, 22 h.
Winfried Werding, La Grange, Epalinges (Vaud).
Fabrication et commerce.

Dentifrice. (Cl. int. 3)

INDIXOL

Nr. 226995. Hinterlegungsdatum: 12. August 1967, 10 Uhr.
Sinplan AG, St. Stephan (Bern). – Fabrikation und Handel.

Kunstharze. (Int. Kl. 1)

SINPLANIT

Nr. 226996. Hinterlegungsdatum: 14. August 1967, 18 Uhr.
Carreras Limited, Christopher Martin Road, Basildon (Essex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer. (Int. Kl. 34)

CORRIDA

Nr. 226997. Date de dépôt: 16 août 1967, 15 h.
Marcel Gerber, 75, avenue du Tir Fédéral, Chavannes/Renens (Vaud).
Fabrication et commerce.

Amplificateurs basse fréquence, tables de mélange, récepteurs à modulation de fréquence, installations sonores, appareils électroniques à impulsion, appareils électroniques, appareils acoustiques. (Cl. int. 9)

REA

Nr. 226998. Date de dépôt: 16 août 1967, 21 h.
Curchod, Baeriswyl & Cie S.A., Rolle (Vaud).
Fabrication et commerce.

Machines à capter les poussières de polissage, de meulage, de ponçage, de filage, d'ébarbage, de sablage et autres, les brouillards d'huile (décolletage), et vapeurs diverses. (Cl. int. 7, 11)

SOGAIR

Nr. 226999. Date de dépôt: 18 août 1967, 18 h.
P. C. Rettig & Co., Nunnegatan 5, Åbo (Finlande).
Fabrication et commerce.

Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes. (Cl. int. 34)

PATROL

Nr. 227000. Hinterlegungsdatum: 21. August 1967, 12 Uhr.
Erwin Allemann, Maison «Chivas», Bahnhofstrasse 16, Biel. – Handel.

Uhren und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)

CHIVAS

Nr. 227001. Hinterlegungsdatum: 31. August 1967, 18 Uhr.
Cadbury Brothers, Limited, Bournville, Birmingham (Grossbritannien).
Fabrikation und Handel.

Gemüse, Früchte, Gemüseprodukte und Früchteprodukte. (Int. Kl. 29, 31)

CADBURY SMASH

Nr. 227002. Date de dépôt: 18 septembre 1967, 20 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, 25, rue du Vieux-Billard, Genève.
Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 122327. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 septembre 1967.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

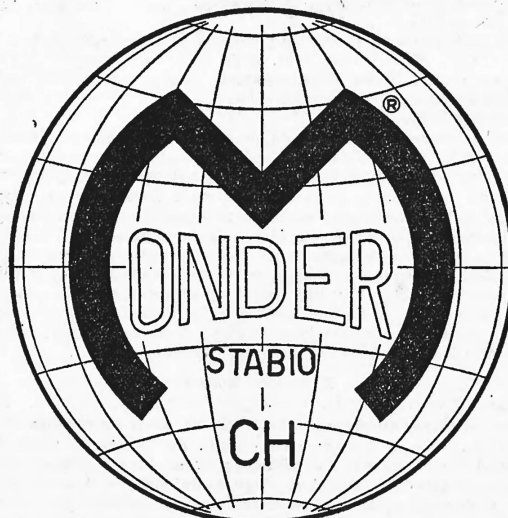
TRI-OM

Nr. 227003. Date de dépôt: 14 avril 1967, 7 h.
Empresa Cubana Exportadora de Alimentos y Productos Varios (Cuba-export), Rue 23, N° 55, Vedado, La Hayane (Cuba). – Commerce.
Rhum. (Cl. int. 33)



Nr. 227004. Hinterlegungsdatum: 14. April 1967, 16 Uhr.
Monder S.A., via Sta. Margherita, Stabio (Tessin). – Fabrikation.

Metallböden für Heizkessel, Boiler, Tanks, Zisternen und andere Grossbehälter. (Int. Kl. 6, 11)



Nr. 227005. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1967, 18 Uhr.
Hewlett-Packard Company, 1501 Page Mill Road, Palo Alto (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche und zahnärztliche Instrumente und Apparate, deren Teile und Zubehör; wissenschaftliche, datenverarbeitende und aufzeichnende Instrumente und Geräte; Messinstrumente und -geräte; Überwachungs- und Prüfungsinstrumente und -geräte; Aufnahme- und Wiedergabegeräte; elektronische Instrumente und Geräte aller Art sowie Zubehör; elektrische Instrumente und Geräte, nämlich Verstärker, Speisegeräte, Transducere, Sonden, Elektroden, Transformatoren, gedruckte Schaltungen, Adaptern für Wellen-Koaxialleiter, Koaxialstecker, Antennen und dergleichen sowie Zubehör; elektrische Kabel; Kameras für Oszillographen.
(Int. Kl. 9, 10)



Die Marke wird schwarz, weiss und blau ausgeführt.

Prioritätsanspruch:
USA, 30. November 1966, 2. Dezember 1966 und 5. Dezember 1966.

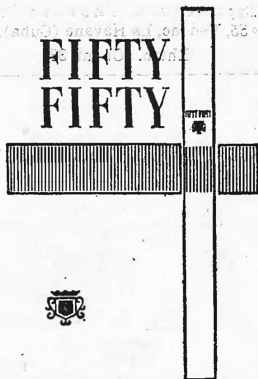
Nr. 227006. Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1967, 18 Uhr.
John Harvey & Sons Limited, Westland House, 17c, Curzon Street, London W.1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Zuckerwaren, Schokolade, Speiseeis; Honig; Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 30)

HARVEYS

Nr. 227007. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1967, 17 Uhr.
The American Tobacco Company, 245 Park Avenue, New York (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Zigaretten und Zigarren. (Int. Kl. 34)



Nr. 227008. Date de dépôt: 24 août 1967, 18 h.
Renata AG (Renata S.A.), Frenkendorf (Bâle-Campagne).
Fabrikation et commerce.

Montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, parties de montres et tous autres produits horlogers. (Cl. int. 14)



RENATA

Nr. 227009. Date de dépôt: 5 juin 1967, 18 h.
Société des Produits Chimiques Sovilo (Société anonyme), 36, avenue Hoche, Paris 8^e (France). – Fabrikation et commerce.

Substances chimiques pour l'agriculture, notamment produits pour détruire les mollusques de toutes sortes. (Cl. int. 1, 5)

**AGROLIMACE
SOVILO**

Nr. 227010. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1967, 20 Uhr.
Meier-Schenk AG Isolierwerk, Oleanderstrasse 8, Zürich 11.
Fabrikation und Handel.

Isolierstoffe für den Wärme- und Kälteschutz und damit isolierte Leitungen und Behälter; Produkte zum Schutz und zum Abdecken von Kälte- und Wärmeisolierungen. (Int. Kl. 2, 6, 11, 17, 19)



Nr. 227011. Date de dépôt: 3 juillet 1967, 15 h.
Hoirs A. Bettems, Vieux Coteau, Féchy (Vaud).
Production et commerce.

Vin rouge vaudois de Pinot et de Gamay. (Cl. int. 33)

ALLEGRESSE

Nr. 227012. Date de dépôt: 3 juillet 1967, 19 h.
Salas S.A., 15, rue du Cendrier, Genève. – Fabrication et commerce.

Pièces de joaillerie. (Cl. int. 14)



Nr. 227013. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1967, 18 Uhr.
Warenzeichenverband der Reifenwerke der Deutschen Demokratischen Republik e. V., Tränkeweg, Fürstenwalde (Spree)-Süd (Deutschland).
Kollektivmarke.

Reifen und Schläuche für landwirtschaftliche Maschinen, Erdbewegungsmaschinen, Reifen und Schläuche für Flurfördergeräte, Heizschläuche, Reifen und Schläuche für Flugzeuge sowie für motorisierte und nicht motorisierte Landfahrzeuge, ferner für Tieflader, Ackerschlepper, Ackerwagen, Handkarren, Wulst- und Felgenbänder, Seitenschutzringe aus Gummi.
(Int. Kl. 12, 17)



Nr. 227014. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1967, 17 Uhr.
The Coca-Cola Company, 515 Madison Avenue, New York (New York 10022, USA). – Fabrikation und Handel.

Nahrungsmittel und Nahrungsmittelprodukte, einschliesslich gefrorenen und konservierten Nahrungsmitteln sowie Nahrungsmittelkonzentraten, frischen und gefrorenen Früchten und Gemüse; Frucht- und Gemüsesäfte; Fruchtsaftkonzentrate sowie Konzentrate und konzentrierte Grundstoffe für die Herstellung von Fruchtsäften; Nahrungsmittel-extrakte und -ingredienzen; Fruchtroma enthaltende Getränke; nicht alkoholische Getränke; Kaffee, Kaffeesurrogate, Tee, Schokolade, Kakao, Nahrungsmittelwürzen, Speiseeis und Eisspezialitäten; Milcherzeugnisse; Speiseöle; Gelees, Marmeladen, Konditoreiwaren, einschliesslich Bonbons und Kaugummi; Bier, Weine und andere alkoholische Getränke, ausgenommen Whisky.
(Int. Kl. 29 bis 33)

KINTON

Nr. 227015. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1967, 12 Uhr.
Magazine zum Globus, Eichstrasse 27, Zürich 3. – Handel.

Kaffee. (Int. Kl. 30)

sombrio

Nr. 227016. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1967, 20 Uhr.
Kirk & Kompagni, Skelstedet 16, Trørød pr. Vedbaek (Dänemark).
Fabrikation und Handel.

Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 5)



Die Marke wird schwarz, weiss und rot ausgeführt.

Nr. 227017. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1967, 7 Uhr.
O. Häusler & Co., Lyss (Bern). – Fabrikation und Handel.

Uhren und Bijouterien. (Int. Kl. 14)



Nr. 227018. Date de dépôt: 31 juillet 1967, 18 h.
Petra-Schmuck GmbH, Hammerstrasse 123, Bäle.
Fabrication et commerce.

Bijouterie en vrai et en faux. (Cl. int. 14)



Nr. 227019. Date de dépôt: 31 juillet 1967, 18 h.
Petra-Schmuck GmbH, Hammerstrasse 123, Bäle.
Fabrication et commerce.

Bijouterie en vrai et en faux. (Cl. int. 14)



Nr. 227020. Hinterlegungsdatum: 3. August 1967, 7 Uhr.
Ernst Spranger, Eugen-Bolz-Strasse 7-9, Schwäbisch Gmünd (Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Bijouteriewaren aller Art. (Int. Kl. 14)



Nr. 227021. Hinterlegungsdatum: 4. September 1967, 20 Uhr.
Sanomedia AG, Nüscherstrasse 31, Zürich 1.
Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

Edellofont

Nr. 227022. Hinterlegungsdatum: 8. August 1967, 17 Uhr.
Sanomedia AG, Nüscherstrasse 31, Zürich 1.
Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

Edellozal

Nr. 227023. Hinterlegungsdatum: 4. September 1967, 20 Uhr.
Sanomedia AG, Nüscherstrasse 31, Zürich 1.
Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

Edellozoc

Nr. 227024. Hinterlegungsdatum: 4. September 1967, 20 Uhr.
Sanomedia AG, Nüscherstrasse 31, Zürich 1.
Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

Edelloman

Nr. 227025. Hinterlegungsdatum: 8. August 1967, 17 Uhr.
AG für Tiernahrung, Himmelrichstrasse, Horn (Thurgau).
Fabrikation und Handel.

Hundefutter. (Int. Kl. 31)



Die Marke wird rot, gelb, schwarz und weiss ausgeführt.

Nr. 227026. Hinterlegungsdatum: 8. August 1967, 17 Uhr.
AG für Tiernahrung, Himmelrichstrasse, Horn (Thurgau).
Fabrikation und Handel.

Hundefutter. (Int. Kl. 31)



Schweizerische Gewerbebank, Basel

Bilanz per 30. September 1967

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	6 159 389.46	Bankenkreditoren auf Sicht	1 757 292.14
Coupons	118 595.85	Bankenkreditoren auf Zeit	150 692.—
Bankendebitoren auf Sicht	3 943 238.97	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	749 611.10
Bankendebitoren auf Zeit	8 317 801.85	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	19 972 307.25
Wechsel	1 767 629.41	Kreditoren auf Zeit	12 836 953.20
Reports	770 915.55	Spareinlagen	75 165 061.70
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	8 117 603.68	Depositenhefte	30 139 531.39
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	67 229 939.14	Kassenobligationen	26 951 400.—
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 44 139 962.90		Pfandbriefdarlehen	19 700 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	439 943.35	Checks und kurzfristige Dispositionen	3 910.80
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	22 619 089.94	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	390 000.—
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 12 247 616.44		Sonstige Passiven	7 013 093.59
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 355 007.10	Aktienkapital	30 000 000.—
Hypothekaranlagen	78 407 606.13	Reserven	50 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	14 732 811.77	Saldovortrag auf neue Rechnung	80 294.01
Bankgebäude	7 063 000.—		
Andere Liegenschaften	2 694 005.—		
Sonstige Aktiven	1 223 569.98		
Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen (Kautionen): Fr. 5 752 152.35			
	224 960 147.18		224 960 147.18

Bank Hofmann AG., Zürich

Bilanz per 30. September 1967

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	7 911 138.06	Bankenkreditoren auf Sicht	20 113 714.51
Coupons	71 018.80	Bankenkreditoren auf Zeit	5 700 000.—
Bankendebitoren auf Sicht	49 550 799.94	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	58 868 326.17
Bankendebitoren auf Zeit	22 297 058.80	Kreditoren auf Zeit	36 354 489.—
Wechsel	935 925.06	Depositenhefte	18 173 440.86
Reports	1 450 772.40	Kassenobligationen	7 802 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	2 406 275.04	Checks und kurzfristige Dispositionen	193 526.05
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	79 282 800.90	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	582 000.—
davon Fr. 2 006 584.25 hypoth. gedeckt		Sonstige Passiven	10 562 782.50
Wertschriften	6 869 442.90	Aktienkapital	6 000 000.—
Bankgebäude	800 000.—	Gesetzliche Reserve	2 900 000.—
Andere Liegenschaften	1 750 000.—	Spezialreserve	5 200 000.—
Sonstige Aktiven	1.—	Gewinnvortrag	874 953.81
Kautionen: Fr. 2 197 103.—		Kautionen: Fr. 2 197 103.—	
	173 325 232.90		173 325 232.90

Cificio Bank AG., Zürich

Bilanz per 30. September 1967

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	4 792 206.70	Bankenkreditoren auf Sicht	21 765 140.61
Bankendebitoren auf Sicht	57 004 584.78	Bankenkreditoren auf Zeit	44 262 440.—
Andere Bankendebitoren	11 476 020.15	Kreditoren auf Sicht	35 105 225.77
Wechsel	20 922 044.69	Kreditoren auf Zeit	6 298 857.45
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	2 441 679.20	Depositenkonten	18 499 660.19
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	28 507 412.12	Checks	169 788.90
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	4 735 333.95	Sonstige Passiven	16 177 230.29
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	11 102 588.27	Aktienkapital	8 000 000.—
Wertschriften	12 162 951.75	Gesetzliche Reserven	3 435 000.—
Sonstige Aktiven	2 575 089.08	Allgemeine Reserve	1 810 000.—
Kautionen: Fr. 12 241 262.80		Gewinn- und Verlustrechnung	196 567.48
	155 719 910.69	Kautionen: Fr. 12 241 262.80	
			155 719 910.69

Bank und Finanz-Institut AG., Bern

Bilanz per 30. September 1967

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	7 225 887.74	Bankenkreditoren auf Sicht	4 882 961.94
Coupons	79 343.—	Bankenkreditoren auf Zeit	500 000.—
Bankendebitoren auf Sicht	12 083 267.63	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	32 843 130.29
Bankendebitoren auf Zeit	7 764 165.—	Kreditoren auf Zeit	35 362 107.95
Wechsel	3 133 647.46	Spareinlagen	6 309 190.29
Reporte	2 108 383.60	Depositen- und Einlagehefte	2 922 986.90
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	7 475 373.32	Kassenobligationen	10 254 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	45 250 280.18	Checks und kurzfristige Dispositionen	41 184.50
(davon gegen hypoth. Deckung Fr. 9 910 562.80)		Sonstige Passiven	7 440 302.94
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	2 897 742.15	Eigene Mittel:	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	11 424 064.70	Aktienkapital	6 000 000.—
(davon gegen hypoth. Deckung Fr. 1 623 344.—)		Gesetzliche Reserve	1 200 000.—
Hypothekaranlagen	559 250.—	Spezialreserve	1 150 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	4 068 698.75	Gewinnsaldovortrag	82 437.55
Sonstige Aktiven	4 918 198.83	Kautionen: Fr. 1 441 792.50	
	108 988 302.36		108 988 302.36

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France

Importation de marchandises originaires et en provenance de Suisse.

Le «Journal Officiel de la République française» du 21 octobre 1967 a publié l'avis aux importateurs ci-après:

Les importateurs sont informés de la mise en répartition, au titre du quatrième trimestre 1967, de contingents d'importation de marchandises originaires et en provenance de Suisse. Les demandes de licences d'importation déposées au titre des avis du 13 janvier 1967^{*)} et du 28 juin 1967^{*)} avant la date d'insertion du présent texte au Journal officiel resteront valables.

Les modalités de dépôt et d'examen des demandes de licences sont fixées comme suit:

I. Produits importés par groupements et organismes assimilés

Numéro de poste: 24. - Numéro de tarif douanier: 24-02 A à F. - Tabacs fabriqués. Le Service d'exploitation industrielle des tabacs et des allumettes est seul habilité pour déposer, dès l'insertion du présent avis, des demandes de licences.

II. Produits importés sous licences individuelles examinées au fur et à mesure de leur présentation

Les demandes de licences d'importation concernant les produits suivants, présentés sur des formules de modèle AC et accompagnées d'une facture pro forma, en double exemplaire, établie par le vendeur suisse ou son représentant qualifié, seront reçues par la direction générale des douanes et droits indirects, service des autorisations commerciales (Importations), 8, rue de la Tour-des-Dames, Paris (9^e), dès la publication du présent avis au Journal officiel.

Elles seront examinées au fur et à mesure de leur présentation.

Numéros de poste	Numéros du tarif douanier français	Produits
1 bis	03-01 A I a	Traites. - Les demandes de licences d'importation devront être accompagnées d'une facture pro forma visée par le service d'importations et d'exportations, 5, Mattenhofstrasse, Berne (Suisse).
12	13-03 B ex I	Pectine sèche *)
16	17-04 A	Sucrerie *).
19	20-05, 20-06 B ex II et III	Purée et pâtes de fruits, confitures, gelées, marmelades, conserves de fruits *).
19 bis	Ex 20-06	Poudres de fruits *).
20	Ex 20-07	Concentrés de pommes et poires, jus de fruits *).
22	22-05 ex B	Vins blancs.
25	Divers	Produits agricoles et alimentaires divers *).
165	85-15 G II ex a	Parties d'appareils radio-électriques professionnels.
189	Divers	Produits divers des industries mécaniques et électriques *).
205	Divers	Produits divers.

*) Les modalités particulières d'établissement et de dépôt des demandes de licences d'importation relatives à ces produits sont fixées dans l'avis général aux importateurs publié au «Journal Officiel» du 26 janvier 1963 (p. 923). Une brève analyse de cet avis a été insérée dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 29 du 5 février 1963 sous le titre: «France: Réglementation de l'importation de certains produits agricoles et alimentaires originaires et en provenance de tous pays.»

1) Voir FOSC. N° 17 du 21 janvier 1967.

2) Voir FOSC. N° 93 du 22 avril 1967.

3) Voir FOSC. N° 154 du 5 juillet 1967.

*) Les crédits inscrits aux postes 25 et 189 sont réservés à l'importation de produits qui ne sont repris nommément ni dans le présent avis ni dans les contingents globaux.

253. 28. 10. 67

Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 27. Oktober 1967 - Cours de conversion dès le 27 octobre 1967

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.77½; Dänemark/Danemark: Fr. 62.75; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.75; Frankreich/France: Fr. 88.80; Italien/Italie: Fr. 709/100; Marokko/Maroc: Fr. 87.10; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 121.10; Norwegen/Norvège: Fr. 60.90; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.84; Schweden/Suède: Fr. 84.15.

Grossbritannien und Irland (Eire)*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*): 1 £ Sterl. = Fr. 12.13*). Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle: 253. 28. 10. 67

Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Aarau: Jugendhaus Tuchslebe 50-557. Aarberg: Meola-Weber L. Wäscherei chem. Reinigung 25-12018. Adliswil: Bochler Robert R. Import Export 80-52903. Gubler Helena Buchhalterin 80-14364. - Perina-Versand Gottfried Tillmann 80-62772. Affoltern am Albis: Blaukreuz Verein 80-67473. Aigle: Parioise cath. construction d'écoles 18-4701. Altdorf (UR): Jubiläumsschiessen 1868-1968 100 Jahre Kant. Schützenverein Uri (Schiesskomitee) 40-16611. Arni-Isilberg: Hauswirth Jos. Lehrer Isilberg 50-15950. Baar: Ski Schule 60-21381. - Tesero AG 80-1936. Bad Ragaz: Krauer-Altorfer A. 70-8805. Baden: Gewerkschaftskartell des Bezirkes Baden 50-15939. Basel: Bakay Ferenc Dr. med. dent. eidg. dipl. Zahnarzt 40-24391. - Bössiger Louise Fürsorgein 40-61266. - Brewa chem. Produkte Inhaber Wwe. M. Wanner Neualschwil 40-2714. - Courvoisier Hansruedi Rolf Müller Edgar Stork Peter Zurbuchen Architekturbüro 40-1256. - Dörflinger-Stämpfli Alfred 40-61262. - Ferrini-Schuch Bruno 40-61255. - Fricker Rolf Beamter 40-61260. - Gross-Hänsler Franz 40-33482. - Grunder H. J. Kaufmann 40-27185. - Grütter Martha Fr. 40-60302. - Hatz Chr. Dr. 40-33137. - Kaech René Dr. med. 40-24865. - Kämpfer-Grund Cyrill 40-61244. - Mythys Richard Mietzinskonto

40-28433. - Meyer-Mohr Otto 40-25467. - Sonderegger-Kunz Alfred Buchdrucker 40-61268. - Sportclub Balair 40-30993. - Steger Jörg Arzt 40-26480. - Stöcklin-Burkhardt Emil 40-60467. - Wanner Benjamin Vertrieber der Produkte Brewa Neualschwil 40-8012. - Zimmermann-Wiget Hans 40-61261. Begnins: B and B Bonvallat & Bertschy société commerciale et financière 10-27460. Benken (BL): Kaufmann Adolphe Dr. chem. Biel 40-30863. Berikon: Blaser David K. Kaufmann 80-59096. Bern: Edition des Deux Ours de l'Imprimerie Fédérative SA Berne 40-466. - Fédération suisse des Amateurs de Billard Comité central 30-2212. - Guggisberg Therese Fr. Lehrerin 30-60123. - Hasler AG Liegenschaftsverwaltung 30-1486. - Inkassobüro Dr. Rolf Prenger 30-20553. - Moser Dora Fr. Sek. Lehrerin Bümpliz 30-60116. - Neuschwander Eduard Oberlehrer 30-60097. - Schöbi Albert Beamter GD PTT 30-50009. - Schweingruber-Hügi Urs Lehrer 30-60117. - Shell Service-Station u. Autoeinstellhalle Höhe R. Pfleger Bümpliz 30-6018. - Sigg-Ergo Wilhelm 30-50012. Bettlach: Ornith. Verein 45-5445. Biel-Bienne: Aubry Louis 25-6903. - Bugnard René 25-10743. - Farel Haus-Maison Farel Restaurant 25-5112. - Hegi Emil 25-7879. - Hofmann Roland Architekt HTL 25-11086. - Lienhard-Jeanerat Hans 25-12510. Binningen: Aeppli-Ritter Robert 40-61254. - Menz Gisela Frau Sauna Physiotherapie 40-17820. Birsfelden: Gloor-Huber Mina Fusspflege 40-20712. Boécourt: Bourquard Raymond glyserie et peinture 25-12594. Boscourt: Société des gardes-forestiers d'Ajoie et du Clos-du-Doubs 25-4083. Boudry: Gerber-Perrelet André laiterie alimentation 20-7053. Büllach: Gattiker-Brunner Albert Zeughaus u. Waffenplatzverwalter 80-80279. - Zü-Bü-Gemeinschaft für Modellflug-Gelände 80-25791. Büren an der Aare: Bauern-Gewerbe- und Bürgerpartei des Amtsverbandes Büren an der Aare 25-3419. Castelrotto: Comestibles El Canario Mme Henriquez-Schnyder 25-2096. - Roemer Roger polissage lapidage 23-2437. Chexner: Genier Edouard 18-5048. Cheseau-sur-Lausanne: Küffer Marcel 10-27454. - Tacheron Gilbert 10-27459. Chiasso: Albisetti Ester impiegata d'ufficio 89-8768. - Club di pattinaggio artistico 69-5996. - Elvetica edizioni SA 69-8764. Chur: Badrutt Johannes Rechtsanwalt 70-691. - Vosseler-Kösel Elisabeth Dr. Sonderkonto für Honorare 70-6069. Colonges: Société de secours mutuels 19-8875. Cortaillod: Gaschen Juliane Mme 20-8349. Crissier: Küderli SA Crissier Fers et métaux 10-2376. Cuarnens: Clément René agriculteur 10-27450. Därstetten: Der Sämann Gemeindefrat der Pfarrämter Därstetten u. Oberwil i. S. 30-31341. Develier: Eberhard Hermann comptable 25-9281. Dietikon: Bewersdorff Joachim Patria-Vertreter 80-45477. - Dörig Franz Kaufmann 80-24891. - Häberlin Edwin Monteur 80-52835. - Wittwer-Löcher Ernst Vertreter 80-80407. Domat/Ems: Brunner G. Sanitär Heizung Oelfeuerungen 70-7866. Dotnacht: Ornith. Verein Dotnacht und Umgebung 85-6143. Dübendorf: Geiger Franz A. Schreiner 80-44351. - Heusser Hansruedi kaufm. Angestellter 80-80309. Effretikon: Germann Paul 84-5949. Emmenbüche: Schweiz. Kranken- und Unfallkasse Konkordia Sektion Emmen Kasse 5 60-16146. Erlenbach (ZH): Walser Ernst Schreiner 80-51779. Ermatingen: Angst Willi Kaufmann 85-6147. Pescoggia: Oratorio San Silvestro 69-6695. Forch: Bernet Hans-Rudolf Verleger 80-9432. Frauenfeld: Brack Hans 85-6141. - Thurg. Tierausschüttung 1968 85-1092. Fribourg: FC Racing-Fribourg 17-6083. - Oberon Guy abbé aumônier JOC - ACO 17-2330. Gelterkinden: Jugendgruppen der Methodistenkirche 40-20913. Genève: Baud Denis 12-6084. - Burkart Th. 12-18693. - Casutt Maurus Dr. méd. 12-15962. - Egli Georges Jean Bertizzolo succ. ferblanterie-plomberie 12-16230. - Eglise missionnaire évangélique 12-5106. - Fargeaud Louis 12-17796. - Fédération patronale de la construction 12-12268. - Fonds général de l'Université 12-4862. - Fraternité mondiale section suisse 12-17893. - Ghaith Ali Dr. méd. 12-15602. - Groupement genevois des hémophiles 12-18688. - Hermès Patrick architecte d'intérieur EADG 12-16154. - Huguenin Georges mécanicien 12-18682. - Monetra SA 12-17228. - Parti radical genevois élections fédérales 1967 12-453. - Piazzalunga C. Rencontres amicales du groupe des anciens servetiers 12-5395. - Sivas Guy Ballinari 12-8558. - Société immobilière Coulouvrenière - Stand. lettre A 12-18690. - Urania-Genève-Sport section tennis de table 12-10704. Le Grand-Saconnex: Petrolubrex G.-G. Vuilleumier 12-14513. - Zosso Michel & Jacques Monnier Inter-Data 12-9640. Grenchen: Banz Hansruedi/kaufm. Angestellter 45-10160. - Imoberdorf Markus Betriebsleiter 45-10162. - Kath. Gesellenverein 45-5070. - Publika Schweiz. Annoncen-Expédition AG 25-593. - Grüssli/Matthys-Muff Fritz Bäcker u. Handlung 60-5695. Heiligenschwendi: Wittwer Peter Dr. med. Arzt 30-22856. Interlaken: Arbeitsgemeinschaft SLB Strassenplanung und Landschaftsschutz am Brienzsee Unterseen 30-5695. Ipsach: Schüss-Bader Rudolf Lokomotivführer 25-2853. Jönköping: Elektrizitätsgenossenschaft 50-15935. Kaiseraugst: Vitreus AG 40-28289. Kreuzlingen: Flückiger Kurt Dr. iur. 85-6144. Röhrig Judith Frau 85-6142. Kriens: Brunner Paula 60-20512. - Müller Kurt 60-1634. Langenhard: Andreger John Oberlangenhart 84-3036. Langnau am Albis: Wälle Huld Sekretärin 80-46668. Langnau im Emmental: Schwerhörigenverein Langnau u. Umgebung 30-23829. - Zehnder-Fankhauser Heinz Lokführer SBB 30-50013. Laupen (BE): Tschannen Jakob Beamter PTT 30-50015. Lausanne: Acrimal Constant Rieben 10-16919. - Bruce Gloria comptable 10-27434. - Centre-Affaire Constant Rieben 10-27455. - Eckhardt W. horlogerie bijouterie orfèvrerie 10-6151. - Editions Rencontre SA abonnements constellation 10-27462. - English Speaking Club of Lausanne ESC Events 10-27458. - Gérances P. Stoudmann & Cie Bosquet 20 Bussigny 10-27444. - Herminjat Fernand curateur 10-27448. - Marchon frères mécanique automobile 10-27470. - Maurer Jean laboratoire d'électronique 10-27469. - Métropole location matériel médical Pierre Mathys 10-27471. - Mihailidis Konstantinos Dr. méd. 10-27465. - Mooser Victor chef de vente 10-27474. - Panchaud Albert représentant Blas 10-27445. - Petermann Otto chef jardinier 10-27449. - Wilmart S. Reka 10-27468. Leibstadt: Krankenpflegeverein Leibstadt-Schwaderloch 50-15944. Liestal: Ehrsam Peter Monteur 40-61265. Le Lieu: Morel Georges pasteur 10-27451. Lindau: Demokratische Partei des Kantons Zürich Sektion Lindau 80-26238. Lugano: Bianchi Achille dottor 69-4614. - Classe 1928 Lugano e distretto 69-7329. - Concordia Ticino unione delle casse ammalati 69-4638. - Gadina Paolo 69-5024. - Muggiasca Fabio dr. med. spec. FMH di chirurgia 69-5625. Lutry: Perolini Louis dessinateur en bâtiments 10-27464. Luzern: Bühlmann Alois Rotsee-Garage 60-22570. - Erbenegemeinschaft Kehrl-Pellet Jakob 60-3532. - Küng Fritz Christian 60-10960. - Meyer Maria Lehrerin 60-12568. - Müller Rudolf Metzgermeister 60-21454. - Pilatus-Bahn-Gesellschaft Alpnachstad Zentralverwaltung 60-1988. - Stirmann Hermann dipl. Maurermeister 60-3439. Lys: Schweiz. Werkmeisterverband Sektion Lys 25-10085. Magliaso: Lugan Club Malcantone 69-8434. Maloja: Skiclub 70-8762. Malvilliers: Evard Hector 20-8749. Marthalen: Frischbeton AG Niedermatel 84-1885. Martigny: Rey Claude garage Simca 19-6122. Meggen: Schott Walter 60-11519. Meiner: Besson André 12-16587. Meisterschwanden: Meyer H. R. kaufm. Angestellter 50-20258. Mellingen: Ehrentauf-Jones Klaus 80-23811. Montana-Vermala: Bornet Augustin Dr. méd. dent. 19-5774. Monstein: Darlehenskasse 70-1609. Morges: Treyvaud Pierre ingénieur 10-27461. Muri (AG): Keusch Rudolf Vertreter 50-20256. Muri b. Bern: Bichsel-Jausti Fritz 30-31115. Murten: Bezirkssekretariat P. Juventute 17-2968. Muttenz: Baer Jürg Kaufmann 40-61264. Neualschwil: Ammann-Marcus Paul und Lily 40-61256. Neuchâtel: Gallacchi Cornelio entreprise de construction 20-8750. - Gem. Willy 20-8718. - Rimle Alfred techn. commercial 20-8743. - Schenk Werner boulangerie pâtisserie 20-8747. - Sümi M. E. Mme compte privé 20-8745. Nidau: Reinhardt Willy 25-11002. Noville: Comité pour la survie de Noville 18-5163. - Nussbaum b. Baden: Freie Geräterturnerinnen-Gruppe Siggenthal 50-15904. Nyon: Garage de Nyon SA 12-13686. Oberdorf (BL): Merki-Staub Edwin 40-61237. Oberentfelden: Decaraut-Cornu P.A. 50-20257. Oberrieden: Hemmi-Etzensperger Hans 80-22719. - Krankenpflegeverein 80-30426. - Schweiz. Kranken- und Unfallkasse Zoku Sektion Horgen Oberrieden 80-14949. Oron-la-Ville: Vienne Claude radio télévision 10-27456. Payerne: Pour la restauration de l'Abbatiale de Payerne don de l'économie 10-27433. - Winteregg Pierre-André 20-8752. Pieterlen: Lüthi Ernst 25-10306. Poliez-le-Grand: Caisse crédit mutuel 10-27457. Pully: Guex Francine Mme 10-27430. - Oehrl P. Dr. méd. 10-27466. Rapperswil (SG): Capol-Lindkvist Paul Betriebswirtschaftler 80-80403. Rätterschen: Bosshardt Robert 84-4674. Reconvilier: Fasel Marcel boulangerie pâtisserie 25-9419. - Souscription publique Famille Kaser par caisse municipale 25-12135. Reinach (AG): Männerchor Liederkreis 50-14565. Renens (VD): Dionisotti M. Mlle garage 10-11714. Richterswil: Heusser Willi Elektrotechniker 80-44618. Rohr (AG): Frey Ferdinand Kaufmann 50-15943. Romanshorn: Heutschi Paul Brennstoffe 85-6146. Röttenbach im Emmental: Ellenberger Ernst Posthalter 30-50011. Rüfenach (BE): Tauschek Heinz Wand u. Bodenplatten 30-17281. Ruschein: Raiffeisenkasse 70-5333. St-Blaise: von Kaelen Roger 20-5779. St-Légier: Schweizer H. Reklameberater 18-3362. St-Imier: Ecoles professionnelles 23-2785. St-Stulpice

(VD): Genier Jacques gypsiere peintre 10-10678. — Schluchter Jacques secrétaire général 10-27415. Sargans: Zellweger Sargans AG 70-4680. Schmitt (FR): Ref. Landjugendgruppe Sense 17-3724. Schönbühl-Unteren: Boss Urs Ing. Techniker HTL 30-31673. Schwyz: Kantonaler Frauenbund Schwyz 60-17675. Seewen (SZ): Bürgler-Suter Alfons 60-21915. Sempach Stadt: 15. Luzerner Hinterländerausstellung für Kaninchen Geflügel und Tauben 60-20700. Sierre: Briand Oscar contramaitre Alusuisse 19-8219. Sigirino: Consorzio raggruppamento terreni 69-5220. Sins: Verdalis Frau M. Rickenbacher 60-15936. Sion: Association valaisanne des amis du scoutisme malgré tout 19-8219. — Bruttin Bernard commerçant 19-7540. — Bruttin Francis agent général Cynar pour le Valais 19-9013. — Mouvement social-indépendant 19-7470. Sirmach: Volksblatt-Druck 80-6150. Solothurn: Buchdruckerei Paul Herzog 45-5195. — Solocap AG Bahnhof-Passage 45-4624. — Soloth. Jazzbühne 45-2164. Sorongo: Schnyder Maria Cortivallo 69-8093. Spreitenbach: Brandes Werner Kaufmann 80-49283. Stäfa: Gnägi Alex Elektriker 80-36367. Stansstad: Wagner H. P. Bauwerkzeuge 60-21098. Suhr: Freischütz-Verein 50-676. Thalwil: Wunderli Carl Electronics 80-38898. Ueberstorf: Riedo Gustav Heizungsmoniteur 17-2857. Utikon am See: Fink Josef Peter Vertreter 80-80402. Utikon Waldeg: Fries Felix Kaufmann 80-80405. Urdorf: dell'Avo Virgilio Ing. HTL 80-42553. Vevey: Deléssert Henri Hostellerie du café de Genève 18-4749. — Forney Claude-Henry 18-4466. Versoix: Pierrehumbert André pasteur 12-14087. Wabern: Hirsiger Robert Prokurist 30-30477. Wallisellen: Döring-Eichenberger Georges 80-80404. Wettingen: Baumann Walter Vertreter 80-15934. Weizikon (ZH): Eislaufclub Zürcher Oberland (ELZO) 80-35607. — Schmid Elisabeth Bibellehrerin 80-25335. Winterthur: Breitenstein Jean-Louis 84-1868. — Fehr Hugo 84-4120. — Kammerorchester 84-5601. — Tricot-Studio AG 84-250. Wohlen (AG): Pfadfinderinnenabteilung 50-15927. Zimmerwald: Golder Simon Arzt 30-17364. Zollikon: Boss M. Prof. Dr. med. Nationalfonds Nr. 4598.1 80-65315. Zufikon: Eberhard Josef Garage 50-15926. Zug: Reitschule Cantanessa Renzo 60-13509. Zürich: Action Biblique Gruppe Zürich 80-67509. — Alfida Treuhänder AG 80-45878. — Anderegg G. Prof. Dr. 80-52118. — Ballinari Enrico Schreibmaschinen-Service 80-22639. — Baugenossenschaft Granit 80-5651. — Bechtler-Stiftung Hans und Walter 80-17458. — Birkenkamp Karl-Heinz Malermeister 80-48421. — Bösch William Kaufmann 80-56965. — Briner Erik Braut-Ball. u. Brautführerin-Kleider 80-32544. — Brunner-Baer Hanna 80-41771. — Davatz Barbara Fotografin 80-50265. — Ettlin Hanna kaufm. Angestellte 80-57472. — Fischer-Bruggemann Ulrich 80-48055. — Frey Ursula dipl. Masch. Ing. ETH 80-65564. — Groebli & Brauchli Ingenieurbüro 80-16757. — Gubser Franz Fotograf 80-80387. — Hösl Erwin lic. iur. 80-18771. — Hug Franz Bankangestellter 80-67502. — Imboden Ambros dipl. El. Techniker 80-39614. — Informationsbureau für Buddhismus Alfred Gadiet 80-16684. — Institut für Unternehmensberatung St. Boross & K. Sauter 80-11333. — Jenny Christoph Atelier für Werbegrafik 80-51327. — Kosmetikstudio Annelies Auchi 80-67508. — Leuthold Heinz Kaufmann 80-7368. — Martin Charles Oelgemälde 80-26397. — Neue Presse AG 80-993. — Oundjian SA 80-3973. — Rössner Gisela Sekretärin 80-52926. — Rüegg Maria pens. Telefonistin 80-80296. — Scattolo A.D. El. Ing. District Sales Manager 80-54092. — Schaeppi & Kohler Vertretung der Alpina Versicherungen AG 80-17845. — Schlaepfer Marianne Dessins 80-58772. — Schlüssel-Register Abersold & Eugster 80-49210. — Schmidt Carl mech. Werkstätte Reparaturen 80-34511. — Schweizerisch-ungarisches Komitee für Einbürgerung der Ungarnflüchtlinge 80-27710. — Stierli Martha S. kaufm. Angestellte 80-22959. — Tea Room Nippon A. Chincari 80-53342. — Thury Jean Reklame u. Werbegeschenke 80-30986. — Weber Johanna Textilzeichnerin 80-52481. — Zürcher Jungwacht-Clairongarde 80-39320.

Kempten (Allgäu, Deutschland): Stoehrer Wolfgang L. Briefmarken 80-38682. Wanze-Huy (Belgique): Gonthier Ch. fils SPRL 12-18686.

«Die Volkswirtschaft», Monats-Zeitschrift

Die kürzlich erschienene Ausgabe Nr. 9 der «Volkswirtschaft» vermittelt dem Leser wiederum vielfältige Unterlagen und zahlreiche Zahlenangaben über die jüngsten wirtschaftlichen und sozialen Entwicklungen in unserem Lande.

Die gegenüber früher etwas erweiterte «Kurze Übersicht» bringt unter anderem verschiedene informative Kurzkommunikate zu den im Berichtsmonat angefallenen statistischen Daten, wie etwa über die Entwicklung der Einwanderung oder die neuesten Tendenzen auf dem Arbeitsmarkt, bei den Preisen, auf dem Baumarkt, im Handels- und Verkehrsbereich sowie auf dem Geld- und Kapitalmarkt und bei den Finanzen. Das entsprechende Zahlenmaterial erscheint neuerdings in einem besonderen Tabellenteil.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 2. —, das Jahresabonnement Fr. 20.50 (nur für Kalenderjahr Januar-Dezember). Bestellungen für Abonnemente nimmt jede Poststelle entgegen, während Einzelnummern beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3003 Bern erhältlich sind; Postcheckrechnung 30-520.

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern.

Versand einzelner Hefte nach vorheriger Einzahlung des Betrages auf unsere Postcheckrechnung 30-520 oder gegen Nachnahme.

Veröffentlichungen des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes		Nr.	Fr.
5	Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des Eidgenössischen Arbeitsamtes (1929).....	1.80	
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930).....	2.35	
34	Gutachten über die Auswirkungen der EPA Einheitspreis AG in Vevey auf den übrigen Detailhandel (1938).....	2.35	
42	Haushaltsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38, 231 S. (1942).....	6.70	
44	Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs, 47 S. (1943).....	2.85	
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze, 80 S. mit 4 Beilagen (1947).....	5.75	
58	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949-1952 (1953).....	9.70	
59	Die wirtschaftliche Seite des Zaubewesens, 12 S. (1955), 2. Auflage.....	4.75	
61	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1952-1955 (1956).....	9.70	
62	Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung, 60 S. (1956).....	6.30	
63	Die Förderung des sozialen Wohnungsbaues, 40 S. (1956).....	5. —	
64	Die Beziehungen zwischen Bund und Wirtschaftsverbänden, 10 S. (1957).....	4.75	
65	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1949, 1953-1957 (1958).....	9.70	
66	Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959).....	10.85	
67	Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau, 30 S. (1959).....	3.85	
68	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957-1959 (1960).....	11.35	
69	Kleinaktien und neuwertlose Aktien, 24 S. (1961).....	3.85	
70	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959-1961 (1962).....	12.35	
72	Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik (1963).....	6. —	
73	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1961-1963 (1964).....	13. —	
74	Konsumentenfragen in der Schweiz (1965).....	6.50	
75	Der Schweiz. Index der industriellen Produktion (1965).....	3.50	
76	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1963-1965 (1966).....	13. —	
77	Zur Revision des Landesindex der Konsumentenpreise (1966).....	vergriffen	
Veröffentlichungen der eidg. Preisbildungskommission			
7	Die Kleinhandelspreise im schweizerischen Kohlenhandel (1930).....	3.35	
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931).....	3.35	
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931).....	3.35	
13	Die schweizerische Zuckerwirtschaft (1932).....	3.35	
15	Der schweizerische Tapetenhandel (1933).....	1.80	
20-22 und 28. Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelhandel:			
20	Heft I: Ueberblick über Entwicklung und Stand des Lebensmittelhandels in der Schweiz; die Einzelgeschäfte im Lebensmittelhandel; die Migros AG, 127 S. (1934).....	vergriffen	
21	Heft II: Die landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaften und der Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften VOL.G., 48 S. (1935).....	1.80	
22	Heft III: Konsumgenossenschaftlicher Lebensmittelhandel, 120 S. (1935).....	3.35	
28	Heft IV: Verband schweizerischer Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen (1937).....	3.35	
24	Beitrag zur Inserententariffrage (1936).....	1.80	
25	Ueber die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937).....	2.35	
27-31, 35, 36 und 53. Kartelle und kartellartige Abmachungen in der Schweiz. Wirtschaft:			
27	Heft I: Steine, Erden, Holz, Glas, Papier, Papp, 53 S. (1937).....	vergriffen	
31	Heft II: Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungs- und Konfektionsgewerbe (einschliesslich Handel): Leder, Kautschuk, Bodenbeläge, 72 S. (1938).....	2.85	
35	Heft III: Eisen- und übrige Nichtmetallbranchen, 50 S. (1939).....	2.85	
36	Heft IV: Die Organisationen der schweizerischen Milchwirtschaft, 53 S. vergr. (1940).....	5.25	
53	Heft V: Die Textilbranchen (Handel und Industrie), 66 S. (1949).....	5.25	
32	Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938).....	3.90	
33	Ueber die Lage des schweiz. Coiffeurgewerbes, 84 S. (1938), mit Ergänzung.....	5. —	
38	Ueber die Lage in der schweizerischen Herrenschneiderei (Maßschneiderei und Konfektion), 97 S. (1940).....	4.40	
41	Die schweizerische Nahrungsmittelwirtschaft, 185 S. (1941).....	6.60	
46	Ueber die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien, 66 S. (1944).....	2.85	
48	Der Schuhhandel in der Schweiz, 204 S. (1946).....	10.20	
52	Ueber die Preisbildung im schweizerischen Naturbausteinergewerbe, 83 S. (1947).....	6. —	
57	Die Konkurrenzverhältnisse im Baugewerbe, 72 S. (1953).....	6.80	
—	Kartell und Wettbewerb in der Schweiz, 252 S. (1957).....	20. —	
—	Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie, 112 S. (1959).....	11.35	

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Kontakte

wünschen wir mit fortschrittlichen

Nährmittel-Firmen

die über eine Organisation des Verkaufs an Private und an Grossverbraucher verfügen zwecks kostensparender

Zusammenarbeit

in Fabrikation, Vertrieb, Administration, Finanzwesen. Wir verfügen über Fabrikanlage, Finanzen, Ia Referenzen und sind absolut vertrauenswürdig.

Melden Sie sich bitte unter Chiffre Z 34923-23 an Publicitas, 6002 Luzern. Volle Diskretion.

Brochure AELE

(Nouvelles dispositions AELE)

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2. — (francs compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Bern.

NB: L'édition en langue allemande est épuisée.

Zu verkaufen ältere

Hotel-Liegenschaft

60 Betten, zirka 2,5 ha Umschwung, Perlethe Luzern. Herrliche Aussicht. Geeignet auch für Ferien- oder Altersheim. Preis Fr. 880 000. —.

Offerten unter Chiffre G 34881-23 an Publicitas, Luzern.

Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

Rechnungsruf

Erblasser:

Franz Hug

geboren am 8. November 1889, Sohn des Friedrich, von Thunstein, gewesener Fabrikant, zuletzt wohlhaft gewesen in Freiburg, Pétrole 5 a, gestorben am 13. Oktober 1967.

Eingabefrist: Für Gläubiger (inkl. Bürgschaftsgläubiger) und Schuldner (Banken usw.) bis 30. November 1967.

Die Eingaben sind an den Unterzeichneten einzureichen.

Herzogenbuchsee, den 26. Oktober 1967

Ernst Schmitz, Notar
Kantonbankgebäude
3360 Herzogenbuchsee

Rechnungsruf u. Auskündigung wegen öffentl. Inventars

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 14. Oktober 1967 verstorbenen Herrn

Emil Junker-Muchenberger

geb. 1892, gewesener Kaufmann, von St. Gallen-Tablat, zuletzt wohlhaft gewesen in Riehen, Mohrhardenstrasse 170, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblässers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 28. November 1967 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtnennung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Basel, den 24. Oktober 1967

Erbschaftsamt Basel-Stadt

SEVA 173

Lotteriegenossenschaft für Seeschutz,
Verkehrswerbung und Arbeitsbeschaffung

Postadresse: SEVA-Lotterie, 3001 Bern
Domizil: Mühlemattstrasse 68, Bern
Tel. (031) 45 44 36 Postcheck 30-10026

26. Oktober 1967

Ziehungsliste

In der öffentlichen und unter amtlicher Aufsicht durchgeführten Ziehung der 173. SEVA-Lotterie, die am 26. Oktober 1967 in Utzenstorf stattfand, wurden folgende Treffer ausgelost:

1 Treffer von Fr. 100 000.-	Nr. 246443				
1 Treffer von Fr. 40 000.-	Nr. 123369				
1 Treffer von Fr. 20 000.-	Nr. 157915				
1 Treffer von Fr. 10 000.-	Nr. 235320				
1 Treffer von Fr. 9000.-	Nr. 183432				
1 Treffer von Fr. 8000.-	Nr. 187533				
1 Treffer von Fr. 7000.-	Nr. 208514				
1 Treffer von Fr. 6000.-	Nr. 230074				
1 Treffer von Fr. 5000.-	Nr. 145452				
1 Treffer von Fr. 4000.-	Nr. 156138				
1 Treffer von Fr. 3000.-	Nr. 172974				
1 Treffer von Fr. 2000.-	Nr. 222309				
1 Treffer von Fr. 1000.-	Nr. 143064				
20 Treffer von Fr. 500.-	Nrn. 122564 131922 137104 153719 170132				
	170397 181867 185736 193074 197739				
	218315 258063 260165 261315 265481				
	275745 282677 283743 288594 289645				
180 Treffer von Fr. 100.-					
Alle Lose mit den Endzahlen:	0081 0107 0184 0343 1753				
	3096 3192 7002 8124 8406				
360 Treffer von Fr. 25.-					
Alle Lose mit den Endzahlen:	438 573				
1800 Treffer von Fr. 10.-					
Alle Lose mit der Endzahl:	12				
36 000 Treffer von Fr. 5.-					
Alle Lose mit den Endzahlen:	2 und 9				

Die Treffer werden vom 27. Oktober 1967 bis 29. April 1968 eingelöst. Die Gewinnlose der Treffer von Fr. 2000.- und mehr sind im Lotteriebüro der SEVA, Mühlemattstrasse 68, in Bern, vorzuweisen oder mit eingeschriebenem Brief zuzustellen. Das Lotteriebüro veranlasst nach erfolgter Kontrolle die Auszahlung der Gewinne. Die übrigen Treffer sind direkt bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen einzukassieren. Treffer bis Fr. 50.- können auch bei jeder Losverkaufsstelle sowie direkt bei unserem Lotteriebüro gegen Lose der 174. Ausgabe umgetauscht werden. Die vom Bunde auf Treffern von über Fr. 50.- erhobene Verrechnungssteuer von 30% wird zurückerstattet. Die Banken geben hierüber Auskunft. Die Lotteriegenossenschaft ist berechtigt, dem Inhaber eines Trefferloses ohne weiteres Zahlung zu leisten. Dessen ungeachtet behält sie sich jede ihr gut scheinende Kontrollmassnahme vor. Treffer, die sechs Monate nach Veröffentlichung der Ziehungsliste im «Schweizerischen Handelsamtsblatt», das heisst bis zum 29. April 1968, nicht erhoben werden, fallen der Veranstalterin zu.

Letzter Einlösungstermin: 29. April 1968

Nächste Ziehung am 21. Dezember in Köniz

Haupttreffer

1/4 Million

Lospreis Fr. 5.- und Porto 80 Rp.

SEVA, 3001 BERN

Mühlemattstrasse 68
Postcheckkonto 30-10026

1 x 250 000.-	= 250 000.-
1 x 50 000.-	= 50 000.-
1 x 20 000.-	= 20 000.-
10 x 1 000.-	= 10 000.-
10 x 500.-	= 5 000.-
120 x 100.-	= 12 000.-
240 x 30.-	= 7 200.-
1 200 x 10.-	= 12 000.-
48 000 x 5.-	= 240 000.-
49 583 Treffer	= 606 200.-

Kraftwerk Ruppertswil-Auenstein AG.

Rückzahlung von Obligationen der 3 1/2 % Anleihe 1943 von Fr. 20 000 000.-

Gemäss den Anleihebedingungen sind als fünfzehnte Tilgungsrate am 19. Oktober 1967 die folgenden 750 Obligationen zur Rückzahlung auf den 28. Februar 1968 ausgelost worden:

81-90	6511-6520	14311-14320
261-270	6731-6740	14331-14340
851-860	7001-7010	14381-14390
991-1000	7521-7530	14421-14430
1151-1160	7971-7980	14781-14790
1481-1490	8311-8320	15031-15040
2371-2380	8701-8710	15671-15680
2411-2420	9141-9150	15691-15700
2461-2470	9751-9760	15801-15810
2601-2610	9841-9850	15851-15860
2801-2810	9851-9860	16211-16220
2971-2980	10481-10490	16521-16530
3151-3160	10581-10590	16601-16610
3271-3280	10651-10660	16891-16900
3791-3800	10841-10850	17451-17460
3971-3980	11361-11370	17541-17550
4111-4120	11511-11520	17871-17880
4131-4140	12051-12060	18271-18280
4711-4720	12301-12310	18911-18920
4741-4750	12661-12670	19141-19150
5051-5060	12781-12790	19511-19520
5841-5850	13141-13150	19541-19550
6331-6340	13591-13600	19561-19570
6391-6400	14031-14040	19921-19930
6401-6410	14091-14100	19961-19970

Von früheren Auslosungen sind noch folgende Nummern ausstehend:

1964: 7285-7287
1965: 12609
1966: 1661-1665, 10300

Die Verzinsung dieser Titel hört am Verfalltag auf. Sie können bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlstellen zum Nennwert spesenfrei eingelöst werden.

Baden, 19. Oktober 1967

Kraftwerk Ruppertswil-Auenstein AG.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft -
Inserieren Sie!

Im In- und Ausland

INKASSO

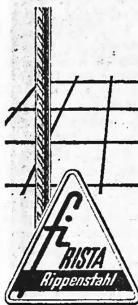
NOVINFORM AG

HANDELSAUSKUNFTEI
Lutherstrasse 4, 8026 Zürich
Telephon (051) 44 60 88-89

Günstig abzugeben
gebrauchte elektro-
mechanische

Fakturier-
Maschine

Marke Marchant.
Offerten unter
Chiffre J 81422 an
Publicitas AG,
3001 Bern.



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Erbenaufruf

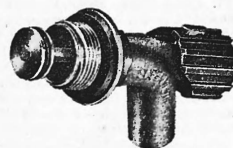
Am 30. Dezember 1966 starb in Chur Fraulein

Dorothea Risch

geboren am 23. Juni 1880, Tochter des Josias und der Elisabeth Moss-
berger, geb. Paeder, ledig, Bürgerin von Saas, wohnhaft gewesen in
Klosters-Mezzaselva.

Die gesetzlichen Erben am Nachlass der verstorbenen Dorothea
Risch werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist unter
Vorlage der entsprechenden Ausweise beim Kreisamt Klosters im
Sinne von Art. 555 ZGB schriftlich zu melden.

Fasshahnen



Für jedes Produkt den
passenden Hahnen, z. B.
Gurana, Alko, Trumek,
Benzo, Imperial,
Supermetec (Bild),
Speed, Perfection

JACCAZ

Fässer + Zubehöre, 8105 Regensdorf
Althardstr. 257, Tel. (051) 71 20 20

Chesa Nova S.A., St. Moritz

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per giovedì 23 novembre 1967, alle ore 11, presso l'Albergo Arizona, Via Massagno 20, Lugano

Ordine del giorno:

- 1° Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1966.
- 2° Rapporto del revisore per l'esercizio 1966.
- 3° Approvazione del bilancio e conto profitti e perdite e scarico al consiglio di amministrazione.
- 4° Nomine statutarie.
- 5° Eventuali.

St. Moritz, 26 ottobre 1967

Il consiglio di amministrazione

Kunden-
Zeitung?

Eine lebendig
geschriebene
Kundenzeitung ist
der beste 'Türöffner'
für Ihre
Aussendienstleute.
Sie hilft Ihnen
neue Kunden gewinnen,
fördert die Treue
Ihrer bisherigen
Abnehmer und schafft
ein optimal gutes
'Image' für Ihre
Firma.

Keine Zeit für eine
Kundenzeitung?
Wir haben Zeit!

Kostenpunkt?
Sie werden erstaunt
sein!

Schreiben Sie
unter Chiffre
OFA 6219 S an
Orell Füssli
Annoncen AG
4500 Solothurn.

Informationen - Inkassi

im In- und Ausland
zu vorteilhaften Bedingungen.



Ueber 75 Jahre im Dienste von
Industrie, Handel und Gewerbe.

20 Kreisbüros in der ganzen
Schweiz.

Unterlagen erhalten Sie bei den
Kreisbüros und beim Zentralsekre-
tariat, Neugasse 16, 6300 Zug,
Telephon (042) 4 22 92

Verlangen Sie vom SHAB unentgelt-
liche Zusendung einer Probenummer der
Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

In modernem Geschäftshaus mit separa-
tem Eingang (Autoeinfahrt) und
Geleiseanschluss, zirka 8 Autominuten
von Bern HIB entfernt, zufälligerweise
zu vermieten

900 m² Lager-
oder Werkstattraum

Schriftliche Anfragen unter Chiffre
L 121363 an Publicitas AG., 3001
Bern.